



VSE PRIREDITVE SE BODO ODVIJALE V
OSNOVNI ŠOLI ANKARAN.

Organizatorji prireditve:
Knjižnica Ankaran,
Osnovna šola in vrtec Ankaran,
Klub brigadirjev,
Društvo upokojencev Ankaran,
Kulturno društvo 5. kader,
Kulturno umetniško društvo Faral in
Občina Ankaran.

TUTTE LE MANIFESTAZIONI AVRANNO LUOGO
NELLA SCUOLA ELEMENTARE DI ANCARANO

Organizzatori della manifestazione:
Biblioteca Ancarano,
Scuola elementare Ancarano,
Club dei brigadieri,
Associazione dei pensionati Ancarano,
Associazione 5. Kader Ancarano,
Associazione artistico-culturale Faral e
il Comune di Ancarano.

TI PA KAR GREŠ



NOČ JE MOJA, DAN JE TVOJ

Program dogodkov v Ankaranu

PETEK, 4. OKTOBER 2019, OB 17. URI

MINI SIMPOZIJ »TI PA KAR GREŠ«

1. Od nihilizma preko mita v magični realizem ali kako je Tomšiča rešila Istra: Edelman Jurinčič.
2. Vpliv Tomšičeve literature na oblikovanje kulturne identitete Slovenske Istre: dr. Vesna Mikolič.
3. Vpliv Tomšiča na ustanovitev in aktivnosti Združenja književnikov Primorske: mag. Magdalena Svetina Terčon.
4. Marjan Tomšič kot popotnik na mladinskih pohodih po Istri: dr. Majda Šavle in Elvin Maršič.

Na simpoziju bodo Tomšičeva dela (Onstran in Ti pa kar greš) brali člani Kulturnega društva 5. kader.

Povezovalka simpozija: dr. Tanja Jakomin Kocjančič.

Programma delle manifestazioni ad Ancarano

VENERDÌ, 4 OTTOBRE 2019 ALLE ORE 17.00

SEMINARIO DAL TITOLO

»TI PA KAR GREŠ«

1. Dal nichilismo verso il realismo magico attraverso il mito ovvero come l'Istria ha salvato Marjan Tomšič: Edelman Jurinčič.
2. L'influenza della letteratura di Marjan Tomšič sulla formazione dell'identità culturale dell'Istria slovena: dr. Vesna Mikolič.
3. L'influenza di Marjan Tomšič sulla fondazione e l'attività dell'Associazione dei letterati del Litorale Sloveno: mg. Magdalena Svetina Terčon.
4. Marjan Tomšič viaggiatore nelle escursioni giovanili in Istria: dr. Majda Šavle e Elvin Maršič.

Le opere di Tomšič (Onstran e Ti pa kar greš) saranno lette dai membri dell'Associazione culturale 5. Kader di Ancarano.

Moderatrice: dr. Tanja Jakomin Kocjančič.

PETEK, 4. OKTOBER 2019, OB 19. URI

DRUGI VEČER JADRANSKE POEZIJE

Nastop pesnikov in pesnic:

1. David Terčon, pesnik iz Sežane.
2. Alferija Bržan, pesnica iz Kopra.
3. Maja Pišot Cvikel, pesnica in pravnica iz Ankarana.
4. Vasja Klun, pesnik iz Ankarana.
5. Ivan Novak, pesnik iz Ospa
(posthumno bodo njegove pesmi brali njegovi prijatelji).

Povezovalka večera: Irena Urbič.

Glasbena spremljava: Robert Vatovec.

Na večeru bodo prisotni naslednji pomembni gostje:

Dušan Merc, pisatelj in predsednik Društva slovenskih pisateljev, Marko Kravos, pesnik iz Trsta, Milan Rakovac, pisatelj in pesnik iz Pule ter Tone Peršak, pisatelj in nekdanji minister za kulturo.

VENERDÌ, 4 OTTOBRE 2019 ALLE ORE 19.00

SECONDA SERATA DI POESIA ADRIATICA

Intervento dei poeti:

1. Davorin Terčon, poeta, Sesana.
2. Alferija Bržan, poetessa, Capodistria.
3. Maja Pišot, poetessa e avvocatessa, Ancarano.
4. Vasja Klun, poeta, Ancarano.
5. Ivan Novak, poeta, Ospo
(le sue poesie saranno lette postume dai suoi amici).

Moderatrice: Irena Urbič.

Accompagnamento musicale: Robert Vatovec.

Alla serata saranno presenti i seguenti ospiti:

Dušan Merc, presidente dell'Associazione degli scrittori sloveni, il poeta triestino Marko Kravos, lo scrittore e poeta istriano Milan Rakovac e Tone Peršak, scrittore ed ex ministro della cultura.

ČETRTEK, 17. OKTOBER 2019, OB 18. URI

VEČER »NOČ JE MOJA, DAN JE TVOJ«

ob starem ognjišču:

1. Nastop učencev iz Osnovne šole Istrskega odreda Gračišče in krajanov.
2. Nastop učencev iz Osnovne šole Ivana Babiča-Jagra Marezige.
3. Nastop otrok in vzgojiteljev ter učencev iz Osnovne šole in vrtca Ankaran.
4. Nastop Mešanega pevskega zbora Ulka iz Ankarana.

Uvodna misel o mladinski literaturi

Marjana Tomšiča: dr. Marijanca Ajša Vižintin.

Moj mentor: Nevija Muženič,

učenka Marjana Tomšiča.

GIOVEDÌ, 17 OTTOBRE 2019 ALLE ORE 18.00

SERATA DAL TITOLO »NOČ JE MOJA, DAN JE TVOJ«

presso il vecchio focolare.

1. Saggio degli allievi della Scuola elementare di Gračišče.
2. Saggio degli alunni della Scuola elementare di Marezige.
3. Saggio dei bambini e degli alunni della Scuola elementare di Ancarano.
4. Saggio del coro misto Ulka di Ancarano.

Pensiero introduttivo di

dr. Marijanca Ajša Vižintin

sulla letteratura giovanile di Marjan Tomšič.

Il mio mentore: Nevija Muženič,

alunna di Marjan Tomšič.